



**VODOVOD I ODVODNJA CETINSKE KRAJINE D.O.O.**

126. brigade HV-a 13, 21230 SINJ • Tel: 021/668-150, 668-162 • Fax: 021/821-345  
MB: 3067521 • OIB: 81685682389 • Žiro-račun: 2407000-1100048130 • IBAN: HR7124070001100048130

**VODOVOD I ODVODNJA CETINSKE KRAJINE D.O.O.**

**126. brigade Hrvatske vojske 13, 21230 Sinj**

(OIB: 81685682389)

(dalje u tekstu “Naručitelj”)

# DOKUMENTACIJA O NABAVI

Za projekt sufinanciran sredstvima EU fonda

**PROJEKT INTEGRALNOG SUSTAVA VODOOPSKRBE I ODVODNJE  
CETINSKE KRAJINE – AGLOMERACIJE TRILJ I OTOK**

## USLUGE NADZORA RADOVA

# KNJIGA 2

## Prijedlog ugovora

**Evidencijski broj javne nabave: 5/2019 n.v.v.**

Sinj, listopad 2019. Godine



Operativni program  
**KONKURENTNOST  
I KOHEZIJA**



Europska unija  
Zajedno do fondova EU

Ova Dokumentacija o nabavi se sastoji od:

- Knjiga 1**            **UPUTE PONUDITELJIMA ZA IZRADU PONUDE I OBRASCI**
- Knjiga 2**            **PRIJEDLOG UGOVORA**
- Knjiga 3**            **PROJEKTNI ZADATAK**

## **SADRŽAJ KNJIGE 2**

<b>UGOVOR O USLUGAMA NADZORA NAD PROVEDBOM PROJEKTA INTEGRALNOG SUSTAVA VODOOPSKRBE I ODVODNJE CETINSKE KRAJINE – AGLOMERACIJE TRILJ I OTOK .....</b>	<b>4</b>
---	----------

# UGOVOR O USLUGAMA NADZORA NAD PROVEDBOM PROJEKTA INTEGRALNOG SUSTAVA VODOOPSKRBE I ODVODNJE CETINSKE KRAJINE – AGLOMERACIJE TRILJ I OTOK

## PRIJEDLOG UGOVORA

### UGOVORNE STRANE:

#### 1. Naručitelj:

VODOVOD I ODVODNJA CETINSKE KRAJINE d.o.o.,  
126. brigade Hrvatske vojske 13, 21230 Sinj, Hrvatska

KLASA: \_\_\_\_\_

URBROJ: \_\_\_\_\_

Sinj, \_\_\_\_\_

#### 2. Izvršitelj:

**(naziv)**

(mjesto i adresa)

Broj: \_\_\_\_\_

(mjesto i datum) \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_

**VODOVOD I ODVODNJA CETINSKE KRAJINE d.o.o.**, 126. brigade Hrvatske vojske 13, 21230 Sinj, Hrvatska, OIB: 81685682389 (u nastavku: Naručitelj) koje zastupa \_\_\_\_\_

i

(Naziv i adresa Izvršitelja) \_\_\_\_\_ OIB: \_\_\_\_\_

(u nastavku: Izvršitelj) koje zastupa \_\_\_\_\_

temeljem postupka nabave male vrijednosti u otvorenom postupku nadmetanja, objavljenom u Elektroničkom oglasniku javne nabave broj [upisati broj oglasnika], evidencijski broj javne nabave [upisati] od [upisati datum objave] i Odluke o odabiru najpovoljnije ponude [upisati ur.broj] od

[upisati datum odluke]

sklopili su

## **UGOVOR O USLUGAMA NADZORA NAD PROVEDBOM PROJEKTA INTEGRALNOG SUSTAVA VODOOPSKRBE I ODVODNJE CETINSKE KRAJINE – AGLOMERACIJE TRILJ I OTOK**

### **Članak 1. PREDMET UGOVORA**

Izvršitelj se obvezuje u ime Naručitelja ispuniti usluge nadzora nad radovima nad provedbom projekta sufinanciranog EU sredstvima: „PROJEKT INTEGRALNOG SUSTAVA VODOOPSKRBE I ODVODNJE CETINSKE KRAJINE – AGLOMERACIJE TRILJ I OTOK“ u svemu prema provedenom postupku javne nabave (ev.broj. javne nabave \_\_\_\_), **Prilogu 1 ovog Ugovora** (Projektni zadatak Dokumentacije o nabavi) i **Prilogu 2 ovog Ugovora** (Ponuda Izvršitelja) (u nastavku: Usluge).

Ovaj ugovor se sastoji od nadzora nad izvođenjem radova na sustavima odvodnje i vodoopskrbe, kao i nadzora nad projektiranjem i izgradnjom uređaja za pročišćavanje otpadnih voda, što u osnovi sadrži:

- Aktivnost 1 – Usluge nadzora nad radovima na vodoopskrbnom sustavu i sustavu odvodnje aglomeracije Trilj (FIDIC Crvena knjiga).
- Aktivnost 2 – Usluge nadzora nad radovima na vodoopskrbnom sustavu aglomeracija Otok i Dicmo, te sustavu odvodnje aglomeracije Otok (FIDIC Crvena knjiga).
- Aktivnost 3 – Usluge nadzora nad radovima na proširenju i dogradnji uređaja za pročišćavanje otpadnih voda Trilj (FIDIC Žuta knjiga)

Nadzor će se provoditi u skladu s FIDIC uvjetima Ugovora o građenju (FIDIC Crvena knjiga – Aktivnost 1) te FIDIC uvjetima Ugovora za Postrojenja i projektiranje i građenje (FIDIC Žuta knjiga – Aktivnost 2), Zakonom o gradnji (NN 153/13, 20/2017, 39/2019) i Zakonom o prostornom uređenju (NN 153/13, 65/2017, 114/2018, 39/2019), i drugim relevantnim zakonodavnim aktima važećim za ovu vrstu građevina.

Radovi u **aglomeraciji Trilj** uključuju:

- Izgradnju i rekonstrukciju 39,3 km cjevovoda odvodnje
- Izgradnju 8 CS
- Rekonstrukcija i zamjena opreme na 2 CS
- Izvedbu novih 880 priključaka na sustav javne odvodnje
- Sanaciju cca 128 m cjevovoda odvodnje i 31 okna
- Sanaciju cca 5,3 km vodoopskrbnih cijevi
- Izgradnju 2,1 km vodoopskrbnog cjevovoda i pripadajuće hidrostanice
- Dogradnja vodospreme uz izmještanje postojeće hidrostanice na parceli

- izradu izvedbenih projekata te projekata i projekata izvedenog stanja, provedba testova po dovršetku, uključivo s provedbom tehničkog pregleda, te uklanjanje skrivenih nedostataka u zakonskom garantnom roku, u svemu prema uvjetima ugovora za Građenje za građevinske i inženjerske radove po projektima Naručitelja (FIDIC Crvena knjiga).

Radovi u **aglomeraciji Otok i aglomeraciji Dicmo** uključuju:

- Izgradnju 34,2 km cjevovoda odvodnje
- Izgradnju 7 CS
- Izvedbu novih 751 priključaka na sustav javne odvodnje
- Sanaciju cca 3,4 km vodoopskrbnih cijevi
- Rekonstrukcija glavnog vodoopskrbnog cjevovoda na potezu od 2 km, te sanacija 1 vodospreme
- Izgradnju 3,5 km vodoopskrbnog cjevovoda i 3 hidrostanice (naselje Sušci na području aglomeracije Dicmo)
- izradu izvedbenih projekata te projekata i projekata izvedenog stanja, provedba testova po dovršetku, uključivo s provedbom tehničkog pregleda, te uklanjanje skrivenih nedostataka u zakonskom garantnom roku, u svemu prema uvjetima ugovora za Građenje za građevinske i inženjerske radove po projektima Naručitelja (FIDIC Crvena knjiga).

Radovi na **proširenju i dogradnji UPOV-a Trilj** (2. stupnja pročišćavanja kapaciteta 3 500 ES) uključuju:

- Modernizacija opreme i zamjena dijela elektrostrojarske opreme
- Izgradnja sekundarne taložnice u svrhu proširenja kapaciteta na 6 000 ES UPOV-a 2. stupanj pročišćavanja
- Dogradnja pratećih objekata

Radovi unutar ugovora o izvođenju se sastoje od: (1) projektiranja (idejni projekt – izmjena/dopuna, glavni projekt, izvedbeni projekt, projekt izvedenog stanja), (2) dobivanja odobrenja i dozvola, (3) izgradnja postrojenja, (4) puštanje postrojenja u pogon, (5) obuke osoblja Naručitelja, (6) dokazivanja traženih parametara u pokusnom radu i tijekom testova po dovršetku, uključivo provedbe tehničkog pregleda.

## Članak 2. OPSEG USLUGA

- (1) Izvršitelj se obvezuje ispuniti Usluge u svemu, osim ako normativnim dijelom ovog Ugovora nije drugačije određeno, u skladu s Ponudom broj \_\_\_\_\_ od \_\_\_\_\_ godine u opsegu iz Knjige 3. Projektni zadatak Dokumentacije o nabavi.
- (2) Izvršitelj potpisom ovog Ugovora potvrđuje da su mu poznati svi uvjeti i rokovi za pružanje usluga, te da je proučio postojeću dokumentaciju potrebnu za uredno izvršenje predmetnih usluga. S osnova nepoznavanja naprijed navedenih uvjeta Izvršitelj neće imati pravo na naknadnu izmjenu odredbi ovog Ugovora.
- (3) Opseg usluga se sastoji od nadzora nad izgradnjom i rekonstrukcijom komunalnih vodnih građevina i građevina javne odvodnje oborinskih voda.
- (4) Usluge nadzora u okviru ovog Ugovora obuhvaćaju usluge stručnog nadzora (građevinski, strojarski, elektro, geodetski) u smislu Zakona o gradnji (NN 153/13, 20/2017, 39/2019) i ostalih važećih zakonskih i podzakonskih akata i nadzor u smislu uvjeta Ugovora o građenju za građevinske i inženjerske radove po projektima Naručitelja (FIDIC Crvena knjiga, izdanje 1999.) te usluge koordinatora zaštite na radu u fazi izvođenja radova.
- (5) Pri provedbi stručnog nadzora, Izvršitelj je dužan u svemu se pridržavati odredbi Pravilnika o načinu provedbe stručnog nadzora građenja, obrascu, uvjetima i načinu vođenja građevinskog

dnevnika te o sadržaju završnog izvješća nadzornog inženjera (NN 111/14, 107/2015, 20/2017, 98/2019).

- (6) Nadzor će se provoditi u skladu s FIDIC uvjetima Ugovora, Zakonom o gradnji (NN 153/13, 20/17, 39/19) i ostalim važećim zakonskim i podzakonskim aktima.
- (7) Usluge koordinatora zaštite na radu u fazi izvođenja radova (koordinator II) će se vršiti u svemu prema važećem Zakonu o zaštiti na radu (NN 71/14 s izmjenama i dopunama), podzakonskim aktima i posebice Pravilnik o zaštiti na radu na privremenim gradilištima (NN 48/18).

### Članak 3. UGOVORNA CIJENA I PREDAJA JAMSTVA

- (1) Za izvršenje Usluga Naručitelj će platiti Izvršitelju ugovornu cijenu od \_\_\_\_\_ (slovima:\_\_\_) kn bez PDV-a.
- (2) Ugovorna cijena je fiksna i obuhvaća sve radove koji su utvrđeni u Knjizi 3: Projektni zadatak Dokumentacije o nabavi, osim usluga nadzora nad naknadnim radovima. U slučaju usluga nadzora nad naknadnim radovima ugovorne strane će regulirati međusobni odnos sukladno važećim propisima o javnoj nabavi.
- (3) Sadašnji ili bivši suradnici Izvršitelja nemaju pravo tražiti od Naručitelja isplatu bilo kakvih vlastitih potraživanja prema Izvršitelju proisteklih iz provedbe ovoga Ugovora.
- (4) Izvršitelj odgovara Naručitelju u potpunosti za štetu, koju Naručitelj kao tuženik ili sutuženik pretrpi prilikom realizacije potraživanja iz stavka 3. ovog članka.
- (5) Izvršitelj dužan je u roku od 15 dana od dana potpisivanja ovog ugovora dostaviti Naručitelju jamstvo za uredno izvršenje ugovora u obliku neopozive i bezuvjetne bankarske garancije na „prvi poziv“ i „bez prigovora“ u visini od 10% (deset posto) od ukupne vrijednosti ugovora bez PDV-a. Rok valjanosti bankarske garancije mora biti minimalno 30 dana dulji od očekivanog datuma završetka važenja Ugovora. Bankarska garancija biti će naplaćena u slučaju povrede ugovornih obveza od strane odabranog ponuditelja.
- (6) Ako jamstvo za uredno izvršenje ugovora ne bude naplaćeno, naručitelj će ga vratiti izvršitelju nakon datuma završetka važenja Ugovora.
- (7) Na zahtjev naručitelja u slučaju produženja važenja ugovora, izvršitelj će produžiti rok jamstva za uredno izvršenje ugovora.

### Članak 4. OBRAČUN I DOSPIJEĆE PLAĆANJA

- (1) Sredstva za financiranje realizacije cijelog Projekta uključivo i Usluge koje su predmet ovog ugovora, osiguravaju se temeljem sporazuma o financiranju zaključenim između Europske unije i Republike Hrvatske; Ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava
- (2) Plaćanje obavljenih Usluga će se vršiti temeljem privremenih i okončane situacije Izvršitelja. Iznos privremenih situacija uz koje se prilažu zapisnici o dobro izvršenoj usluzi te evidencija o prisustvu nadzornih stručnjaka na lokaciji projekta i koje u ime naručitelja ovjerava Voditelj projekta, utvrđuje se zbrojem fiksnog i varijabilnog dijela:
  - **fikсни dio** - koji je moguće potraživati tijekom cijelog trajanja pojedinog Ugovora o radovima na i koji iznosi 20% - 30% vrijednosti koja se izračunava na način da se ugovorena cijena pojedinog Ugovora za radove podijeli s trajanjem Ugovora u mjesecima,

- **varijabilni dio** - u postotku ugovorene vrijednosti od 80% - 70%, razmjerno vrijednosti izvedenih radova iz obračunske situacije izvođača radova u odnosu na ukupno ugovorenu vrijednost pojedinačnih Ugovora sklopljenih sa izvođačem radova.

- (3) Zbroj ova dva dijela na svakoj situaciji ne smije prijeći iznos varijabilnog dijela, odnosno postotka vrijednosti izvedenih radova iz obračunske situacije izvođača radova u odnosu na ukupno ugovorenu vrijednost pojedinačnih ugovora sklopljenih sa izvođačem radova. U slučaju da iznos ukupno prethodno isplaćenog fiksnog dijela je veći od varijabilnog dijela privremena situacija će se ispostaviti na zbrojeni iznos, a poravnanje na varijabilni iznos će se izvršiti u slijedećim situacijama.
- (4) Naručitelj se obvezuje dostavljene situacije ovjeriti ili osporiti u roku od 15 dana od dana primitka, te ovjereni i neprijeporni dio isplatiti u roku od 60 dana od dana primitka valjanog računa koji sadrže sve zakonom propisane elemente (obvezni elementi računa za obveznike PDV-a propisani su člankom 79. Zakona o porezu na dodanu vrijednost – NN 73/13, 99/13, 148/13, 153/13, 143/14 115/2016, 106/2018.
- (5) Situacije se ispostavljaju najviše jednom mjesečno za obavljene Usluge. Izvršitelj mora svojoj situaciji priložiti račune, odnosno situacije svojih podugovaratelja koje je prethodno potvrdio.
- (6) Plaćanja sukladno ovom članku vrše se na poslovni/e račun/račune Izvršitelja IBAN: \_\_\_\_\_ kod banke: \_\_\_\_\_ odnosno člana/članova zajednice Ponuditelja \_\_\_\_\_ IBAN \_\_\_\_\_ kod banke \_\_\_\_\_ (ukoliko je primjenjivo)
- (7) Izvršitelj nema pravo na plaćanje predujma.  
*ukoliko je primjenjivo:*
- (8) Dio ovog Ugovora daje se u podugovor, kako slijedi:  
Predmet, količina i vrijednost Usluge koje će pružiti podugovaratelji: prema Prilogu 2 ovom Ugovoru (Ponuda Izvršitelja);  
Podaci o podugovarateljima:  
Podugovaratelj 1, adresa, OIB, IBAN  
Podugovaratelj 2, adresa, OIB, IBAN
- (9) Izvršitelj mora svojoj situaciji priložiti račune ili situacije svojih podugovaratelja koje je prethodno potvrdio.
- (10) Dio ugovora koji se daje u podugovor sukladno stavku 8. ovoga članka, Naručitelj neposredno plaća podugovaratelj/ima na IBAN iz stavka 8. ovog članka.
- (11) Sudjelovanje podugovaratelja ne utječe na odgovornost Izvršitelja za izvršenje Ugovora.

### Članak 5. ROK IZVRŠENJA USLUGA

- (1) Datum početka i završetka izvršenja usluge je definirati će se u **Prilogu 3** Nalog za početak izvršenja usluga, kojeg izdaje ovlaštenik Naručitelja (Voditelj projekta).
- (2) Usluge se smatraju izvršenim kada ih Izvršitelj u potpunosti obavi i Naručitelju preda odgovarajuću dokumentaciju u svemu sukladno **Prilogu 1** (Knjiga 3: Projektni zadatak Dokumentacije o nabavi).
- (3) Rok iz stavka 1. ovog članka može se produljiti iz razloga:
- više sile;



- djelovanja tijela državne uprave ili drugih osoba s javnim ovlastima;
  - drugih opravdanih razloga.
- (4) Za sve razloge produljenja roka iz stavka 3. ovog članka, prethodnu suglasnost mora dati ovlaštenik Naručitelja (Voditelj projekta) imenovan prema članku 8. stavku 3. i članku 21. ovog Ugovora. Prethodna suglasnost u obliku službene zabilješke čini sastavni dio dodatka ugovoru iz stavka 5. ovog članka.
- (5) Promjenu roka iz stavka 1. ovog članka ugovorne strane moraju ugovoriti dodatkom ovom Ugovoru.
- (6) U slučaju neispunjenja obveze sukladno Ugovoru, neispunjavanja dinamike u ugovorenom roku, neurednog ili nekvalitetnog izvršenja ugovorenih obveza, Izvršitelj se obvezuje Naručitelju platiti ugovornu kaznu od 2 ‰ (dva promila) dnevno od ugovorenog iznosa za svaki dan prekoračenja ugovorenog roka, najviše do 10 % ukupno ugovorenog iznosa, a Naručitelj ima pravo raskida Ugovora te ima pravo naknade prouzročene štete, odnosno naknadu onog viška za koji stvarna šteta nadmašuje iznos ugovorne kazne, što je Izvršitelj obavezan nadoknaditi.
- (7) Produljenje rokova na način određen stavkom 5. ovog članka, iz razloga navedenih stavkom 3. ovog članka, ukida obvezu Izvršitelja iz stavka 6. ovog članka.
- (8) Rok iz stavka 1. ovoga članka može se produljiti i iz razloga za koje odgovara Izvršitelj, ali u tom slučaju se obavezno primjenjuju odredbe stavka 6. ovoga članka. U slučaju produljenja roka iz ovog stavka za više od 60 dana, smatrati će se da Izvršitelj učinio profesionalni propust sukladno Zakonu o javnoj nabavi.
- (9) Poglavljem **Pogreška! Izvor reference nije pronađen.** u Knjizi 1 dokumentacije o nabavi određeno je ukupno očekivano trajanje izvršenja radova koji su predmet usluge nadzora, kao i očekivano trajanje usluge nadzora. Isto tako navedeno je približno trajanje pojedinih elemenata projekta te se ponuditeljima naglasilo da je dani raspored indikativan te su moguće izmjene tijekom izvršenja ugovora.
- (10) Kako naručitelj u trenutku pokretanja ovog postupka nabave nije u mogućnosti odrediti točan početak i završetak izvršenja predmetne usluge nadzora nad građenjem rokovi će se sukladno očekivanom navedenom trajanju pojedinih elemenata projekta iz dokumentacije o nabavi prilagoditi početku izvršenja Ugovora o izvođenju radova. Dokumentacijom o nabavi određeno je da Izvršitelj treba biti suglasan i u obvezi je prilagoditi se s izvođenjem usluge stvarnim rokovima početka i završetka realizacije projekta.
- (11) U slučaju da dođe do produženja trajanja pojedinačnih ugovora sklopljenih sa izvođačem radova do i uključivo 15 % trajanja navedenog u ovoj dokumentaciji o nabavi, te da ovo produženje ugovora o radovima nije uzrokovano postupanjem izvršitelja usluga nadzora nad građenjem izvršitelj usluge dužan je prilagoditi se ovoj situaciji i nema pravo dodatnog potraživanja radi ovako produženog roka.
- (12) U slučaju da dođe do produženja trajanja pojedinačnih ugovora sklopljenih sa izvođačem radova preko 15 % trajanja navedenog u ovoj dokumentaciji o nabavi, te da ovo produženje ugovora o radovima nije uzrokovano postupanjem izvršitelja usluga nadzora nad građenjem izvršitelj usluge dužan je prilagoditi se ovoj situaciji i ima pravo dodatnog potraživanja radi ovako produženog roka. Potraživani iznos u ovom slučaju iznosi 20% vrijednosti koja se izračunava se na način da se ugovorena vrijednost nadzora na pojedinim ugovorima sklopljenim s izvođačem radova, podijeli s inicijalnim trajanjem izvršenja nadzora na ovom ugovoru u mjesecima i isplata ovog iznosa primjenjuje se nakon što produženje trajanja pojedinačnih ugovora sklopljenih sa izvođačem radova prijeđe 15 % trajanja navedenog u ovoj dokumentaciji o nabavi.

- (13) Svaka promjena roka i slijedom toga i prethodno opisano povećanje ugovora, u slučaju da je primjenjivo, neće se smatrati bitnom izmjenom ugovora. Ove izmjene ugovorne stranke moraju ugovoriti dodatkom ugovoru.

#### **Članak 6. OBVEZE IZVRŠITELJA NAKON IZDAVANJA POTVRDA O PREUZIMANJU TEMELJEM UGOVORA NAD KOJIMA JE VRŠEN NADZOR**

- (1) Izvršitelj će i nakon proteka roka iz članka 5. stavka 1. Ovog Ugovora ili prije isteka tog roka, nakon što budu izdane potvrde o ispunjenju ugovora za izvođenje radova u smislu i sukladno ugovorima sa izvođačima, pružati usluge nadzora i stručne pomoći Naručitelju u slučaju pojave ili sumnje u pojavu nedostataka u izvršenju obveza izvođača iz ugovora sa izvođačima za vrijeme od dvije godine nakon izdavanja Potvrde o ispunjenju ugovora po pojedinim ugovorima o građenju, a sve po pozivu i nalogu Naručitelja.
- (2) Naknada za usluge iz prethodnog stavka uključena je u ugovornoj cijeni iz članka 3. ovog Ugovora te Izvršitelj nema pravo na nikakve dodatne tražbine po osnovi usluga pruženih temeljem odredbi ovog članka.
- (3) Izvršitelj je obavezan izdati jamstvo za uredno izvršenje usluga nadzora u zakonskom jamstvenom roku za kvalitetu izvedenih radova koji iznosi 24 mjeseca, a za osiguranje izvršenja obveza temeljem ovog članka, izdati Naručitelju najkasnije 15 dana nakon izdavanja pojedine Potvrde o ispunjenju ugovora Izvođačima radova, u obliku neopozive i bezuvjetne bankarske garancije na „prvi poziv“ i „bez prigovora“ u visini od 5% (pet posto) od vrijednosti usluge nadzora za Aktivnost 1, odnosno za Aktivnost 2, bez PDV-a. Rok valjanosti pojedinog jamstva za uredno izvršenje usluga nadzora u zakonskom jamstvenom roku za kvalitetu izvedenih radova je najmanje 30 dana nakon isteka perioda od dvije godine od dana izdavanja Potvrde o ispunjenju obveza izvođača. Ako Izvršitelj ne udovolji ovoj obvezi u navedenom roku, tada se Naručitelj ima pravo naplatiti u iznosu od 5% (pet posto) od ugovorne cijene iz jamstva za uredno ispunjenje ugovora. Takav naplaćeni iznos će se smatrati depozitom u svrhu osiguranja izvršenja usluga nadzora u zakonskom jamstvenom roku za kvalitetu izvedenih radova na Ugovorima o radovima. Predmetni depozit će biti vraćen Izvršitelju najkasnije 30 dana nakon isteka perioda od dvije godine od dana izdavanja posljednje Potvrde o ispunjenju obveza izvođača.
- (4) Na pravni odnos, prava i obveze nastale između Naručitelja i Izvršitelja temeljem ovog članka, a koji nisu uređeni odredbama ovog članka, i dalje će se na odgovarajući način primjenjivati odredbe ovog Ugovora.

#### **Članak 7. STANDARD IZVRŠENJA USLUGA**

- (1) Izvršitelj se obvezuje ispuniti Usluge stručno i kvalitetno, u skladu sa Zakonom o gradnji, Zakonom o poslovima prostornog uređenja i gradnje, Zakonom o obveznim odnosima, Zakona o radu, Uvjetima Ugovora za postrojenja i projektiranje i građenje, Uvjetima Ugovora o građenju i ostalim zakonima i drugim propisima koji uređuju područja projektiranja, stručnog nadzora i građenja, podzakonskim aktima, te ostalim važećim tehničkim normativima i pravilima struke kao i svim elementima definiranim Prilogom 3 (Knjiga 3: Projektni zadatak Dokumentacije o nabavi) i Prilogom 2 ovog Ugovora (Ponuda Izvršitelja).
- (2) Izvršitelj mora obavijestiti Naručitelja o cjelokupnom osoblju koje namjerava koristiti za izvršenje Usluga, osim Stručnjaka koji su navedeni u Prilogu 2 ovog Ugovora (Ponuda Izvršitelja), najkasnije u roku 7 dana kalendarskih dana od dana izdavanja Naloga za početak izvršenja usluga od strane Ovlaštenika Naručitelja.
- (3) Izvršitelj će svojem osoblju osigurati svu potrebnu opremu i podršku kako bi im se omogućilo učinkovito izvođenje njihovih specifičnih dužnosti.

- (4) Nikakav angažman nekog Stručnjaka od strane Izvršitelja neće stvarati ugovorni odnos između Stručnjaka i Naručitelja.
- (5) Radni dani i sati Izvršiteljevog osoblja poštivat će zakone, propise i običaje Republike Hrvatske.
- (6) Izvršitelj će sve informacije u vezi s Uslugama i projektom davati Voditelju projekta ili bilo kojoj drugoj osobi ovlaštenoj od strane Naručitelja.
- (7) Izvršitelj će Voditelju projekta i svakoj osobi koju za to Naručitelj ovlasti, dopustiti da ispita ili revidira podatke i knjige u vezi s Uslugama te napraviti njihove kopije tijekom i nakon pružanja Usluga.
- (8) Izvršitelj će u svako doba djelovati nepristrano u skladu s kodeksom ponašanja svoje profesije kao i s potrebnom diskrecijom. Suzdržavat će se od javnih izjava u vezi s projektom ili Uslugama bez prethodnog pristanka Naručitelja. Naručitelja neće ni na koji način obvezati bez njegova prethodnog pisanog pristanka, te će tu obvezu jasno dati do znanja trećim stranama.
- (9) Izvršitelj i njegovo osoblje poštivat će ljudska prava te će učiniti sve da ne povrijede političku, kulturnu i vjersku praksu koja prevladava u Republici Hrvatskoj.
- (10) Izvršitelj i svo njegovo osoblje i podugovaratelji neće zlorabiti dane im ovlasti za osobni probitak. Izvršitelj i svo njegovo osoblje i podugovaratelji neće primati niti pristati primiti od bilo koga ili ponuditi nekoj osobi ili pribaviti za neku osobu, dar, naknadu, proviziju ili protuuslugu bilo koje vrste kao nagradu za pružanje ili propuštanje nekog čina u vezi s izvršenjem Ugovora ili za pokazivanje naklonosti ili nenaklonosti prema bilo kojoj osobi u vezi s Ugovorom. Izvršitelj će poštivati sve relevantne zakone i propise te kodekse koji se odnose na borbu protiv mita i korupcije.
- (11) Isplate Izvršitelju od strane Naručitelja prema Ugovoru predstavljat će jedini prihod i korist koji on može steći u vezi s Ugovorom.
- (12) Izvršitelj se obvezuje da će se ovlaštena osoba koju namjerava koristiti za izvršenje Usluga služiti tečno hrvatskim jezikom i latiničnim pismom, a što podrazumijeva slušanje, čitanje, govornu interakciju te pismeno izražavanje. Naručitelj ima pravo tražiti angažman prevoditelja ukoliko smatra da Izvršitelj ne ispunjava navedeno. Ukoliko Izvršitelj prilikom izvršavanja Usluga koristi uslugu prevođenja, čini to na vlastitu odgovornost i trošak.
- (13) Izvršitelj i svi njegovi podugovaratelji su obvezni tijekom izvršenja ovog Ugovora pridržavati se primjenjivih obveza u području prava okoliša, socijalnog i radnog prava, uključujući kolektivne ugovore, a osobito obvezu isplate ugovorene plaće, ili odredaba međunarodnog prava okoliša, socijalnog i radnog prava navedenim u Prilogu XI. ZJN 2016.

## **Članak 8. OBVEZE NARUČITELJA**

- (1) Naručitelj će u najkraćem mogućem roku bez dodatne naknade Izvršitelju staviti na raspolaganje sve informacije i dokumente koje posjeduje, a vezani su uz izvršenje Usluga.
- (2) Naručitelj će u najkraćem mogućem roku odgovoriti na sve službene upite Izvršitelja, najkasnije u roku koji je definiran Općim i Posebnim Uvjetima Ugovora o građenju (FIDIC Crvena Knjiga) i Općim i Posebnim Uvjetima Ugovora za postrojenja i projektiranje i građenje (FIDIC Žuta Knjiga).
- (3) Naručitelj će imenovati Voditelja Projekta koji će biti ovlašten(i) za komunikaciju s Izvršiteljem i praćenje izvršenja Usluga od strane Izvršitelja i o tome pisano obavijestiti Izvršitelja u roku od 14 (četrnaest) dana od dana potpisa Ugovora. Voditelj Projekta će također biti odgovoran za koordinaciju verifikacije izvješća Izvršitelja.

## **Članak 9. IMENOVANJE NADZORNIH INŽENJERA I KOORDINATORA ZAŠTITE NA RADU U FAZI IZVOĐENJA RADOVA**

- (1) Izvršitelj je u obvezi u roku od 7 (sedam) kalendarskih dana od dana izdavanja Naloga za početak izvršenja usluga od strane ovlaštenika Naručitelja (Voditelj projekta) pisanim putem imenovati predložene nadzorne inženjere i dostaviti imenovanje Naručitelju.
- (2) Nadzorni inženjeri smatrati će se imenovanim kada pisanim putem Naručitelj dostavi suglasnost na dostavljena imenovanja.
- (3) Imenovanje Voditelja tima (Glavni nadzorni inženjer – Stručnjak 1) i Koordinatora zaštite na radu u fazi izvođenja radova vrši Naručitelj na prijedlog Izvršitelja. Izvršitelj će pisanim putem prijedlog imenovanja Voditelja tima dostaviti Naručitelju u roku od 7 (sedam) kalendarskih dana od dana izdavanja Naloga za početak izvršenja usluga od strane ovlaštenika Naručitelja (Voditelj projekta).
- (4) Pisano imenovanje od strane Izvršitelja i pisana suglasnost Naručitelja smatrat će se pisanim ugovorom.
- (5) Projektnim zadatkom (Prilog 1 ovog Ugovora) je za svakog stručnjaka specificirano zahtijevano vrijeme prisustvovanja na gradilištu izraženo u radnim danima, za vrijeme ukupnog trajanja projekta. Izvršitelj mora voditi evidencije prisutnosti stručnjaka na gradilištima i obvezno ih priložiti uz situacije koje izdaje Naručitelju. Istim evidencijama mora nedvojbeno dokazati prisutnost stručnjaka sukladno zahtjevima Projektnog zadatka.
- (6) Ukoliko Izvršitelj ne izvrši navedene obveze glede prisustvovanja na gradilištu i nakon upozorenja kojeg mu je dao Voditelj projekta, Naručitelj ima pravo uskratiti dostavljenu privremenu situaciju za 10% od vrijednosti izvršenih usluga od podnošenja upozorenja, i to sa svakom sljedećom privremenom situacijom dok Izvršitelj u potpunosti ne bude u skladu s navedenim zahtjevima Naručitelja. U slučaju da to ozbiljno utječe na pravilno i pravodobno izvršenje Usluga može doći i do raskida Ugovora sukladno članku 13. ovog Ugovora.

## **Članak 10. ZAMJENA STRUČNJAKA**

- (1) U slučaju da ponudom predloženi nadzorni inženjeri i ostali Stručnjaci nisu u mogućnosti pristupiti realizaciji ovog Ugovora, kao i u slučaju da je nužna zamjena nekog od nadzornih inženjera i ostalih Stručnjaka tijekom izvršenja Ugovora, tada Izvršitelj mora predložiti njihovu zamjenu. Predložene zamjene moraju ispunjavati uvjete koji su definirani za Stručnjake u Dokumentaciji o nabavi.
- (2) Izvršitelj je zamjenu dužan predložiti Naručitelju u roku od najviše 7 (sedam) dana od dana utvrđivanja potrebe za zamjenom.
- (3) Naručitelj je dužan odgovoriti na prijedlog Izvršitelja za zamjenom u roku od najviše 7 (sedam) dana od dostave prijedloga zamjene. U slučaju da Naručitelj odbije prijedlog zamjene, Izvršitelj mora u roku od 7 (sedam) dana od dana zaprimanja obavijesti o odbijanju zamjene predložiti novu zamjenu.
- (4) Ukoliko Izvršitelj u rokovima navedenim u stavcima 2. i 3. ovog članka ne predloži prihvatljivu zamjenu, Naručitelj zadržava pravo raskida Ugovora i naplate jamstva za uredno izvršenje ugovora.
- (5) Naručitelj zadržava pravo zahtijevati zamjenu jednog ili više od Stručnjaka Izvršitelja u slijedećim okolnostima:
  - ako Stručnjak opetovano propušta obavljati radnje definirane Ugovorom,

- ako se pouzdano utvrdi naklonost ili nenaklonost nekom od izvođača radova u vezi s Ugovorom,
  - ako se pouzdano utvrdi da je Stručnjak primio bilo kakav mito, dar, naknadu, proviziju ili nešto drugo vrijedno kao poticaj ili nagradu od strane nekog od izvođača radova u vezi s ugovorom ili
  - ako je zahtjev za zamjenom posljedica primjena odredbi iz FIDIC Uvjeta koji će se primjenjivati na ugovore sa izvođačima.
- (6) Dodatni troškovi koji nastanu zamjenom Stručnjaka idu na teret Izvršitelja, a što između ostalog uključuje i snošenje troškova nastalih uslijed odbijanja nadležnih tijela koja nadziru korištenje sredstava financiranja ovog Ugovora i ugovora sa izvođačima koji su predmetom Usluga da odobre troškove koje je u ugovoru sa izvođačem odobrio neadekvatan Stručnjak u smislu stavka 1. ovog članka.
- (7) Zamjenu Stručnjaka, kod onih Stručnjaka koji nisu predmet bodovanja u kriterijima za odabir ponude (Stručnjaci 5 - 9), Naručitelj će odobriti samo u slučaju da zamjenski Stručnjak ispunjava minimalne kriterije za taj položaj navedene u Dokumentaciji o nabavi.
- (8) Zamjenu Stručnjaka, kod onih Stručnjaka koji su predmet bodovanja u kriterijima za odabir ponude (Stručnjaci 1 - 4), Naručitelj će odobriti samo u slučaju da zamjenski Stručnjak postiže minimalno jednak broj bodova po kriterijima za odabir ponude kao Stručnjak kojeg mijenja.

#### **Članak 11. KONTROLA**

- (1) Ugovorne strane su suglasne da Naručitelj osigura kontinuiranu kontrolu izvršenja Usluga posredstvom ovlaštenika Naručitelja – Voditelja projekta definiranog u članku 8. stavku 3. ovog Ugovora.
- (2) Ovlaštenik Izvršitelja je dužan izvijestiti Voditelja projekta o stanju izvršenja Usluga, eventualnim poteškoćama i nepredviđenim okolnostima.
- (3) Tamo gdje neko izvješće ili dokument odobri Naručitelj, a podložno je izmjenama i dopunama koje učini Izvršitelj, Naručitelj će propisati razdoblje kako bi se provele zatražene izmjene i dopune.
- (4) Izvršitelj je dužan pružati informacije i omogućiti pristup dokumentaciji svim tijelima koja sukladno institucionalnom ustroju provedbe strukturnih instrumenata imaju obveze kontrole projekta. Tijela koja imaju obvezu kontrole projekta su: Ministarstvo regionalnog razvoja i fondova Europske unije - Koordinacijsko tijelo, Agencija za reviziju sustava provedbe programa Europske unije (ARPA) - Revizijsko tijelo, Ministarstvo financija - Tijelo za ovjeravanje, Ministarstvo regionalnog razvoja i fondova Europske unije - upravljačko tijelo Operativnog programa „konkurentnost i kohezija“ 2014-2020, Ministarstvo poljoprivrede - posredničko tijelo razine 1 Operativnog programa „Konkurentnost i kohezija“ 2014-2020 i Hrvatske vode - posredničko tijelo razine 2 Operativnog programa „Konkurentnost i kohezija“ 2014-2020.
- (5) Revizijska i druga kontrolna tijela Europske komisije također imaju obvezu kontrole „PROJEKTA INTEGRALNOG SUSTAVA VODOOPSKRBE I ODVODNJE CETINSKE KRAJINE – AGLOMERACIJE TRILJ I OTOK“ i s tog osnova će im Izvršitelj omogućiti pristup svim informacijama i dokumentima.

#### **Članak 12. STUPANJE NA SNAGU I PRESTANAK UGOVORA**

- (1) Istodobne ili kasnije usmene pogodbe o sporednim točkama o kojima u ugovoru nije ništa rečeno i istodobne ili kasnije usmene pogodbe kojima se smanjuju ili olakšavaju obveze jedne ili obiju ugovornih strana nemaju učinka.
- (2) Ovaj Ugovor stupa na snagu danom potpisa po ugovornim stranama. Ako su ugovorne strane ugovor potpisale na različiti dan, danom potpisivanja se smatra dan na koji je Ugovor potpisala posljednja ugovorna strana.
- (3) Ovaj Ugovor prestaje izvršenjem ugovornih obveza obiju ugovornih strana.
- (4) Odredbe članka 3. stavak 4. i članka 15. stavak 3. ostaju na snazi neograničeno vremensko razdoblje nakon prestanka ovoga Ugovora po bilo kojoj osnovi.

### **Članak 13. RASKID OD STRANE NARUČITELJA**

- (1) Naručilatelj ima pravo osobito raskinuti Ugovor pisanom obavijesti Izvršitelju, ako:
  - Izvršitelj teško krši Ugovor propustima u izvršavanju svojih ugovornih obveza;
  - Izvršitelj ne poštuje, u razumnom roku i uz obavijest koju mu je dao Voditelj projekta sa zahtjevom da popravi svoj nemar ili propust u obavljanju svojih obveza prema Ugovoru, provedbu izvršenja što ozbiljno utječe na pravilno i pravodobno izvođenje Usluga;
  - Izvršitelj odbija ili zanemaruje provesti administrativne naloge koje mu daje Voditelj projekta;
  - Izvršitelj dodjeljuje Usluge u podugovor bez suglasnosti Naručilatelja;
  - je Izvršitelj u stečaju ili u procesu likvidacije, njegovo poslovanje vode sudovi, stupio je u dogovor sa svojim vjerovnicima, obustavio je poslovne aktivnosti, predmet je postupaka u vezi s gore navedenim, ili je u nekoj sličnoj situaciji koja proizlazi iz sličnog postupka prema zakonima i propisima Republike Hrvatske;
  - se dogodi neka organizacijska izmjena uključujući promjenu u pravnoj osobnosti, prirodi ili kontroli Izvršitelja, osim ako je takva izmjena zabilježena u dodatku Ugovora;
  - Izvršitelj propusti dati potrebna jamstva ili osiguranja ili osoba koja daje ranije jamstvo ili osiguranje nije kadra poštovati svoje obveze;
  - je Izvršitelj odgovoran za grub profesionalni propust koje Naručilatelj može dokazati;
  - je Izvršitelj predmet pravomoćne presude za prijevaru, korupciju, uključenost u neku kriminalnu organizaciju, pranje novca ili neku drugu ilegalnu aktivnost, tamo gdje je takva ilegalna aktivnost štetna za financijske interese Naručilatelja, Republike Hrvatske i/ili Europske unije;
  - Izvršitelj nije u mogućnosti dati prikladnu zamjenu za nekog od Stručnjaka.
- (2) Voditelj projekta će, čim to nakon raskida bude moguće, potvrditi vrijednost Usluga i svih svota koje pripadaju Izvršitelju s datumom raskida.
- (3) Naručilatelj neće biti dužan izvršiti bilo kakve daljnje uplate Izvršitelju sve dok Usluge ne budu dovršene. Nakon što su Usluge dovršene, Naručilatelj će od Izvršitelja povratiti dodatne troškove, ako ih ima, za dovršetak Usluga, ili će platiti iznos koji još pripada Izvršitelju.
- (4) Ako Naručilatelj raskine Ugovor, on će imati pravo naplatiti Izvršiteljevo jamstvo za uredno izvršenje ugovora.

### **Članak 14. RASKID OD STRANE IZVRŠITELJA**

- (1) Izvršitelj ima pravo raskinuti Ugovor pisanom obavijesti Naručitelju, uz ostavljanje primjerenog roka od minimalno 90 (devedeset) dana ukoliko:
  - Naručitelj u bitnome ne izvršava svoje obveze iz Ugovora;
  - Naručitelj ne plati dospjele iznose prema privremenim ili okončanoj situaciji u roku od 42 (četrdesetidva) dana nakon isteka roka za plaćanje;
  - Naručitelj dosljedno propušta vršiti svoje obveze i nakon opetovanih opomena;
  - Naručitelj obustavi napredak Usluga ili bilo koji njihov dio za više od 90 (devedeset) dana iz razloga koji nisu navedeni u Ugovoru, ili koji se ne mogu pripisati kršenju Ugovora ili neobavljanju Usluga od strane Izvršitelja.
- (2) Takav će raskid biti neovisan o ostalim pravima Naručitelja ili Izvršitelja koja su stekli prema Ugovoru.
- (3) U slučaju takvog raskida, Naručitelj će Izvršitelju platiti za svaki gubitak ili štetu koju je Izvršitelj pretrpio. Takva dodatna plaćanja ne smiju biti takva da ukupne uplate premaše iznos naveden u članku 3. Ugovora.

#### **Članak 15. POVJERLJIVI PODACI**

- (1) Izvršitelju je zabranjeno, bez pisanog pristanka Naručitelja, priopćiti povjerljivi podatak bilo kojoj neovlaštenoj osobi.
- (2) Povjerljivim se smatraju oni podaci na čiju je povjerljivost Naručitelj u pisanoj formi ili usmeno upozorio Izvršitelja; podaci koji bi po razumnoj ocjeni dobrog stručnjaka mogli prouzročiti štetne posljedice za Naručitelja; te podaci koji su po važećim propisima povjerljivi.
- (3) Izvršitelj odgovara Naručitelju za svoje sadašnje i bivše suradnike zbog povrede odredbi ovog članka.
- (4) Svi osobni podaci uključeni u Ugovor biti će obrađeni u skladu sa Zakonom o zaštiti osobnih podataka (NN 103/03 sa svim izmjenama i dopunama). Podaci će biti obrađivani isključivo u svrhu izvođenja, upravljanja i praćenja Ugovora od strane Naručitelja.

#### **ČLANAK 16. SUKOB INTERESA**

- (1) Izvršitelj će poduzeti sve potrebne mjere kako bi spriječio ili prekinuo bilo koju situaciju koja bi mogla kompromitirati nepristrano i objektivno izvođenje Ugovora. Takav sukob interesa može proizaći posebice kao rezultat ekonomskog interesa, političkog ili nacionalnog afiniteta, obiteljskih i emocionalnih veza, ili bilo koje druge relevantne veze ili zajedničkog interesa. Svaki sukob interesa do kojeg može doći tijekom izvođenja Ugovora bit će bez odlaganja dojavljen u pisanom obliku Naručitelju. U slučaju takvog sukoba, Izvršitelj će smjesta poduzeti sve potrebne mjere kako bi ga razriješio.
- (2) Naručitelj pridržava pravo provjeriti da su takve mjere prikladne te može zatražiti da se poduzmu dodatne mjere ako je potrebno. Izvršitelj će osigurati da njegovo osoblje, uključujući i upravu, ne dođe u situaciju koja može voditi do sukoba interesa. Neovisno o svojoj obvezi prema Ugovoru, Izvršitelj će smjesta i bez naknade od Naručitelja, zamijeniti svakog člana svog osoblja koji bude izložen takvoj situaciji.
- (3) Izvršitelj će ograničiti svoju ulogu u vezi s projektom na pružanje Usluga opisanih u Ugovoru.

#### **ČLANAK 17. VIŠA SILA**

- (1) Neće se smatrati da ijedna strana krši svoje obveze prema Ugovoru ako je izvršavanje takvih obveza spriječeno okolnostima više sile do kojih dođe nakon što Ugovor stupi na snagu.
- (2) Izraz viša sila, kao što ga se ovdje koristi, pokriva sve nepredviđene događaje koji utječu na mogućnost Izvršitelja u izvršenju Usluga, a koji nisu pod kontrolom bilo koje strane te koje ispravno postupanje obiju strana ne može prevladati, kao što su štrajkovi, izgredi, nemiri i neredi od strane osoba koje nisu osoblje Izvršitelja, ratovi (bilo da su objavljeni ili ne), blokade, ustanci, pobune, epidemije, odroni tla, potresi, oluje, gromovi, poplave, građanski nemiri, eksplozije.
- (3) Bez obzira na odredbe Ugovora, Izvršitelj neće biti odgovoran za ugovornu kaznu ili raskid zbog kršenja ili neobavljanja ugovora, i to u opsegu u kojem je kašnjenje u izvođenju ili kakav drugi propust u izvršavanju svojih obveza prema Ugovoru rezultat događaja više sile.
- (4) Ako bilo koja od strana bude smatrala da je došlo do okolnosti više sile koja može utjecati na izvođenje njezinih obveza, ona će smjesta o tome obavijestiti drugu stranu i Voditelja projekta dajući pojedinosti o prirodi, vjerojatnom trajanju te vjerojatnim učincima tih okolnosti. Osim ako Voditelj projekta ne naloži drukčije u pisanom obliku, Izvršitelj će nastaviti obavljati svoje obveze prema ugovoru koliko god to bude razumno izvedivo, te će tražiti sva razumna alternativna rješenja za izvođenje svojih obveza, a koja nisu spriječena događajem više sile. Izvršitelj neće posegnuti za takvim alternativnim sredstvima osim ako mu to ne naloži Voditelj projekta.
- (5) Ako je neka od ugovornih strana višom silom spriječena ili će biti spriječena obavljati obveze iz ovog Ugovora, svaka od strana imati će pravo dati obavijest drugoj strani u roku od 14 (četrnaest) dana nakon što je strana saznala za događaj ili okolnost koja predstavlja višu silu. Nakon što druga ugovorna strana pisano potvrdi danu obavijest u maksimalnom roku od 7 (sedam) dana, ugovorne strane će biti oslobođene od izvršavanja svojih obveza za vrijeme trajanja više sile. Ukoliko druga ugovorna strana ne odgovori u navedenom roku, smatrati će se da je obavijest prihvaćena.
- (6) Ako je došlo do okolnosti više sile te ako se okolnosti više sile nastave u ukupnom trajanju od 140 (stočetrdeset) dana, tada svaka ugovorna strana može drugoj dati obavijest o raskidu Ugovora. U tom slučaju, raskid će stupiti na snagu 7 (sedam) dana nakon što je poslana takva obavijest.

#### **Članak 18. PRIJENOS UGOVORA**

- (1) Izvršitelj ne može prenijeti ovaj Ugovor trećoj osobi. Takav prijenos ovog ugovora nema učinka.
- (2) Pokušaj prijenosa ovog Ugovora protivno prethodnoj odredbi ovlašćuje Naručitelja na jednostrani raskid ovog Ugovora pisanom izjavom i na traženje naknade štete.

#### **Članak 19. PRILOZI**

- (1) Sastavni dio ovog Ugovora su:
  - Prilog 1: Projektni zadatak Dokumentacije o nabavi,
  - Prilog 2: Ponuda Izvršitelja,
  - Prilog 3: Nalog za početak izvršenja usluga.

#### **Članak 20. SPOROVI**

- (1) Eventualne sporove proistekle iz ovoga Ugovora i u vezi s njim, ugovorne strane će rješavati sporazumno.



(2) Ako stranke ne postignu ili ne pokušaju postići sporazum iz stavka 1. ovog članka, svi sporovi koji proizlaze iz ovog ugovora i u vezi s njim, uključujući i sporove koji se odnose na pitanja njegovog valjanog nastanka, povrede ili prestanka, kao i na pravne učinke koji iz toga proistječu, konačno će se riješiti arbitražom u skladu s važećim Pravilnikom o arbitraži pri Stalnom arbitražnom sudištu Hrvatske gospodarske komore (Zagrebačkim pravilima) (NN 142/11).

- a) Broj arbitara biti će 3 (tri).
- b) Mjerodavno pravo biti će hrvatsko.
- c) Jezik arbitražnog postupka bit će hrvatski.
- d) Mjesto arbitraže biti će Zagreb.
- e) Svaka stranka imenuje jednog člana arbitražnog vijeća. Tako imenovani članovi će imenovati predsjednika arbitražnog vijeća.

### **Članak 21. VODITELJ PROJEKTA**

(1) Voditelj projekta će biti imenovani posebnom odlukom Naručitelja.

### **Članak 21. PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE**

- (1) Ugovorne strane utvrđuju da za sve što nije regulirano ovim Ugovorom važe odredbe Zakona o obveznim odnosima.
- (2) Sve izmjene i dopune ovog Ugovora biti će pravovaljane ukoliko budu sačinjene u pisanom obliku.

### **Članak 21. PRIMJERCI**

(1) Ovaj Ugovor je napisan u 2 (dva) izvorna primjeraka, od kojih 1 (jedan) primjerak zadržava Naručitelj, a 1 (jedan) primjerak Izvršitelj.

**Za i po ovlaštenju Izvršitelja:**

Ime i prezime, stručno zvanje:

\_\_\_\_\_

Funkcija:

\_\_\_\_\_

Potpis:

\_\_\_\_\_

Datum:

\_\_\_\_\_

**Za i po ovlaštenju Naručitelja:**

Ime i prezime, stručno zvanje:

\_\_\_\_\_

Funkcija:

\_\_\_\_\_

Potpis:

\_\_\_\_\_

Datum:

\_\_\_\_\_